

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 719/2009**z dnia 6 sierpnia 2009 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1251/2008 w odniesieniu do wykazu krajów trzecich i terytoriów, z których dozwolony jest przywóz niektórych skorupiaków i ozdobnych zwierząt wodnych do Wspólnoty****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2006/88/WE z dnia 24 października 2006 r. w sprawie wymogów w zakresie zdrowia zwierząt akwakultury i produktów akwakultury oraz zapobiegania niektórym chorobom zwierząt wodnych i zwalczania tych chorób ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 22,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dyrektywie Rady 2006/88/WE ustanowiono wymogi w zakresie zdrowia zwierząt odnoszące się do wprowadzania do obrotu i przywozu oraz przewozu przez terytorium Wspólnoty zwierząt i produktów akwakultury. Dyrektywa ta przewiduje, że zwierzęta akwakultury i ich produkty wprowadzane są na obszar Wspólnoty jedynie z takich krajów trzecich lub ich części, które figurują w wykazie sporządzonym i aktualizowanym zgodnie z procedurą przewidzianą w tej dyrektywie.
- (2) Artykuł 11 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1251/2008 z dnia 12 grudnia 2008 r. wdrażającego dyrektywę Rady 2006/88/WE w zakresie warunków oraz wymagań certyfikacji w odniesieniu do wprowadzania do obrotu i przywożenia do Wspólnoty zwierząt akwakultury i produktów akwakultury oraz ustanawiającego wykaz gatunków-wektorów ⁽²⁾ określa zasady mające zastosowanie do przywozu ozdobnych zwierząt wodnych przeznaczonych do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne.
- (3) Zgodnie z art. 11 ust. 2 tego rozporządzenia państwa członkowskie zezwalają na przywóz ryb ozdobnych, które nie należą do gatunków podatnych na którąkolwiek z chorób wymienionych w części II załącznika IV do dyrektywy 2006/88/WE, oraz mięczaków ozdobnych i skorupiaków ozdobnych przeznaczonych do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne wyłącznie z krajów lub terytoriów trzecich będących członkami Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE). Przepis ten zapewnia przekazywanie wszelkich istotnych danych epidemiologicznych związanych z tymi zwierzętami wszystkim członkom OIE.
- (4) W załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1251/2008 ustanowiono wykaz krajów trzecich, terytoriów, stref lub enklaw, z których dozwolony jest przywóz zwierząt akwakultury przeznaczonych do celów hodowlanych,

do łowisk „wpuść i złów” i do otwartych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne, oraz ryb ozdobnych podatnych na co najmniej jedną z chorób wymienionych w części II załącznika IV do dyrektywy 2006/88/WE i przeznaczonych do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne.

- (5) Sekretariat Wspólnoty Pacyfiku (SWP) jest organizacją międzynarodową, która zapewnia pomoc techniczną, doradztwo w zakresie polityki, usługi szkoleniowe i badawcze 22 krajom i terytoriom wysp Pacyfiku w takich obszarach, jak: zdrowie, rozwój społeczny, rolnictwo, leśnictwo i rybołówstwo. Niektórzy członkowie SWP nie są członkami OIE.
- (6) OIE i SWP zawarły porozumienie we wrześniu 1999 r. Zgodnie z tym porozumieniem SWP ma zachęcać swych członków, którzy nie są członkami OIE, do uczestnictwa w sieci informacyjnej OIE na temat zdrowia zwierząt i zdrowia zwierząt wodnych.
- (7) W załączniku do tego porozumienia, podpisanym przez SWP i OIE dnia 10 kwietnia 2003 r., ustanowiono warunki współpracy między obiema stronami na rzecz rozwoju, utrzymywania i dystrybucji regionalnego systemu wymiany informacji o zdrowiu zwierząt dla krajów i terytoriów wysp Pacyfiku.
- (8) W pismach z dnia 31 marca 2009 r. i 30 kwietnia 2009 r. SWP poinformowało Komisję, że od maja 2009 r. jego członkowie, którzy nie są członkami OIE, mają możliwość zamieszczania istotnych informacji w światowym systemie wymiany informacji o zdrowiu zwierząt przy OIE zgodnie z kryteriami OIE.
- (9) Należy zatem zmienić art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1251/2008 w celu zezwolenia na przywóz ryb ozdobnych, które nie należą do gatunków podatnych na którąkolwiek z chorób wymienionych w części II załącznika IV do dyrektywy 2006/88/WE, oraz mięczaków ozdobnych i skorupiaków ozdobnych przeznaczonych do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne, również z krajów trzecich i terytoriów niebędących członkami OIE, lecz mających z tą organizacją oficjalne porozumienie dotyczące uczestnictwa w jej sieci informacyjnej na temat zdrowia zwierząt i zdrowia zwierząt wodnych.
- (10) Stany Zjednoczone potwierdziły, iż Portoryko, Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych, Samoa Amerykańskie, Guam oraz Mariany Północne są uznawane za terytoria Stanów Zjednoczonych i właściwe organy Stanów Zjednoczonych są odpowiedzialne za zgłaszanie chorób zwierząt do OIE.

⁽¹⁾ Dz.U. L 328 z 24.11.2006, s. 14.⁽²⁾ Dz.U. L 337 z 16.12.2008, s. 41.

- (11) Załącznik III do tego rozporządzenia powinien zatem zostać odpowiednio zmieniony, tak by zawierał wszystkich właściwych członków SWP.
- (12) Zgodnie z dyrektywą Rady 91/67/EWG z dnia 28 stycznia 1991 r. dotyczącą warunków zdrowotnych zwierząt obowiązujących przy wprowadzaniu na rynek zwierząt i produktów akwakultury ⁽¹⁾ państwa członkowskie gwarantowały, że przywóz zwierząt i produktów akwakultury z krajów trzecich podlega warunkom, które są przynajmniej równoważne z warunkami stosowanymi w odniesieniu do produkcji i wprowadzania do obrotu produktów wspólnotowych.
- (13) W okresie obowiązywania dyrektywy 91/67/EWG przywóz ze Stanów Zjednoczonych do państw członkowskich skorupiaków przeznaczonych do celów hodowlanych, do łowisk „wpuść i złów” i do otwartych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne, był dozwolony. Dyrektywa ta została uchylona i zastąpiona dyrektywą 2006/88/WE, która zharmonizowała wymogi wobec takiego przywozu w zakresie zdrowia zwierząt.
- (14) Artykuł 20 ust. 3 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1251/2008 ustanawia okres przejściowy, podczas którego przesyłki skorupiaków przeznaczonych do celów hodowlanych, do łowisk „wpuść i złów” i do otwartych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne, mogą nadal być przywożone zgodnie z obecnym systemem aż do czasu wejścia w życie dyrektywy 2006/88/WE. Ten okres przejściowy wygasa dnia 30 czerwca 2009 r.
- (15) W związku z powyższym Stany Zjednoczone powinny zostać włączone do załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 1251/2008 do czasu zakończenia kontroli na miejscu, przeprowadzanych zgodnie z dyrektywą 2006/88/WE w celu weryfikacji zgodności ze wspólnotowymi przepisami w zakresie zdrowia zwierząt wodnych.
- (16) Załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 1251/2008 powinien zatem zostać odpowiednio zmieniony.
- (17) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1251/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1) artykuł 11 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Ryby ozdobne, które nie należą do gatunków podatnych na którąkolwiek z chorób wymienionych w części II załącznika IV do dyrektywy 2006/88/WE, oraz mięczaki ozdobne i skorupiaki ozdobne przeznaczone do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne, przywożone są na terytorium Wspólnoty wyłącznie z krajów trzecich lub terytoriów, które:

a) są członkami Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE); lub

b) zostały wymienione w załączniku III i zawarły oficjalne porozumienie z OIE o regularnym przekazywaniu członkom tej organizacji informacji dotyczących stanu zdrowia zwierząt na ich terytorium.”;

2) załącznik III zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2009 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 sierpnia 2009 r.

W imieniu Komisji
Androulla VASSILIOU
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 46 z 19.2.1991, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK III

WYKAZ KRAJÓW TRZECICH, TERYTORIÓW, STREF LUB ENKLAW ⁽¹⁾

(o których mowa w art. 10 ust. 1 i w art. 11)

Kraj/terytorium		Gatunki akwakultury			Strefa/enklawa	
Kod ISO	Nazwa	Ryby	Mięczaki	Skorupiaki	Kod	Wyszczególnienie
AU	Australia	X ^(A)				
BR	Brazylia	X ^(B)				
CA	Kanada	X			CA 0 ^(D)	Całe terytorium
					CA 1 ^(E)	Kolumbia Brytyjska
					CA 2 ^(E)	Alberta
					CA 3 ^(E)	Saskatchewan
					CA 4 ^(E)	Manitoba
					CA 5 ^(E)	Nowy Brunszwik
					CA 6 ^(E)	Nowa Szkocja
					CA 7 ^(E)	Wyspa Księcia Edwarda
					CA 8 ^(E)	Nowa Funlandia i Labrador
					CA 9 ^(E)	Jukon
					CA 10 ^(E)	Terytoria Północno-Zachodnie
CA 11 ^(E)	Nunavut					
CL	Chile	X ^(A)				Cały kraj
CN	Chiny	X ^(B)				Cały kraj
CO	Kolumbia	X ^(B)				Cały kraj
CG	Kongo	X ^(B)				Cały kraj
CK	Wyspy Cooka	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
HR	Chorwacja	X ^(A)				Cały kraj
HK	Hongkong	X ^(B)				Cały kraj
IN	Indie	X ^(C)				Cały kraj
ID	Indonezja	X ^(A)				Cały kraj

⁽¹⁾ Zgodnie z art. 11 ryby ozdobne, które nie są podatne na żadną z chorób wymienionych w części II załącznika IV do dyrektywy 2006/88/WE, oraz ozdobne mięczaki i skorupiaki przeznaczone do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne, mogą być przywożone do Wspólnoty z krajów trzecich lub terytoriów będących członkami Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE).

Kraj/terytorium		Gatunki akwakultury			Strefa/enklawa	
Kod ISO	Nazwa	Ryby	Mięczaki	Skorupiaki	Kod	Wyszczególnienie
IL	Izrael	X ^(A)				Cały kraj
JM	Jamajka	X ^(B)				Cały kraj
JP	Japonia	X ^(B)				Cały kraj
KI	Kiribati	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
LK	Sri Lanka	X ^(B)				Cały kraj
MH	Wyspy Marshalla	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
MK ^(F)	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	X ^(B)				Cały kraj
MY	Malezja	X ^(B)				Część położona na Półwyspie Malajskim, Malezja Zachodnia
NR	Nauru	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
NU	Niue	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
NZ	Nowa Zelandia	X ^(A)				Cały kraj
PF	Polinezja Francuska	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
PG	Papua-Nowa Gwinea	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
PN	Wyspy Pitcairn	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
PW	Palau	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
RU	Federacja Rosyjska	X ^(A)				Cały kraj
SB	Wyspy Salomona	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
SG	Singapur	X ^(B)				Cały kraj
ZA	Republika Południowej Afryki	X ^(A)				Cały kraj
TW	Tajwan	X ^(B)				Cały kraj
TH	Tajlandia	X ^(B)				Cały kraj
TR	Turcja	X ^(A)				Cały kraj
TK	Tokelau	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
TO	Tonga	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj
TV	Tuvalu	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Cały kraj

Kraj/terytorium		Gatunki akwakultury			Strefa/enklawa	
Kod ISO	Nazwa	Ryby	Mięczaki	Skorupiaki	Kod	Wyszczególnienie
US	Stany Zjednoczone ^(H)	X		X	US 0 ^(P)	Cały kraj
		X			US 1 ^(E)	Cały kraj, z wyjątkiem następujących stanów: Nowy Jork, Ohio, Illinois, Michigan, Indiana, Wisconsin, Minnesota i Pensylwania
			X		US 2	Humboldt Bay (Kalifornia)
			X		US 3	Netarts Bay (Oregon)
			X		US 4	Wilapa Bay, Totten Inlet, Oakland Bay, Quilcence Bay i Dabob Bay (Waszyngton)
				US 5	NELHA (Hawaje)	
VN	Wietnam	X ^(C)				
WF	Wallis i Futuna	X ^(G)	X ^(G)	X ^(G)		Cały kraj
WS	Samoa	X ^(G)	X ^(G)	X ^(G)		Cały kraj

^(A) Stosować w odniesieniu do wszystkich gatunków ryb.

^(B) Stosować tylko w odniesieniu do gatunków ryb podatnych na zakaźny zespół owrzodzenia, zgodnie z częścią II załącznika IV dyrektywy 2006/88/WE, przeznaczonych do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne, oraz do karpio-watych (*Cyprinidae*).

^(C) Stosować tylko w odniesieniu do gatunków ryb podatnych na zakaźny zespół owrzodzenia, zgodnie z częścią II załącznika IV dyrektywy 2006/88/WE, przeznaczonych do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne.

^(D) Nie stosować w odniesieniu do gatunków ryb podatnych na wirusową posocznicę krwotoczną ryb łososiowatych lub do gatunków-wektorów tej choroby zgodnie z częścią II załącznika IV dyrektywy 2006/88/WE.

^(E) Stosować tylko w odniesieniu do gatunków ryb podatnych na wirusową posocznicę krwotoczną ryb łososiowatych lub do gatunków-wektorów tej choroby zgodnie z częścią II załącznika IV dyrektywy 2006/88/WE.

^(F) Kod tymczasowy, który w żaden sposób nie stoi na przeszkodzie określeniu ostatecznej denominacji dla tego kraju, która zostanie uzgodniona po zamknięciu toczących się obecnie negocjacji w tej sprawie w ONZ.

^(G) Stosować tylko w odniesieniu do przywozu ryb ozdobnych, które nie należą do gatunków podatnych na którąkolwiek z chorób wymienionych w części II załącznika IV do dyrektywy 2006/88/WE, oraz mięczaków ozdobnych i skorupiaków ozdobnych przeznaczonych do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne.

^(H) Do celów niniejszego rozporządzenia przyjmuje się, że do Stanów Zjednoczonych należą: Portoryko, Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych, Samoa Amerykańskie, Guam i Mariany Północne."